# 1. Beilage zum "Wiesbadener General-Anzeiger".

92r. 83.

Mittwoch den 8. April 1903.

18. Jahrgang.

#### Hus aller Welt.

Die Beirathstanbibaten in europaifchen Ronigebanfern gablt Munfep-Magagine" auf. Unter ben beirathsfabigen Bringen befindet fic an erfter Stelle ber Groffürft Dichael bon Rugland, ber, falls ber Bar feine mannlichen Erben erhalt, bereinft ber Beberricher Ruglands wird. Großfürst Michael ift etwas großer als ber Bar, aber nicht so fraftig wie fein Bater, bessen Lieblingsjohn er war und mit bem er fich einen Gpag erlauben burfte. Bar Alexander legte fich einmal mabrend feiner legten Reise nach Ropenhagen an einem warmen Nachmittag auf einen Divan, um einige Augenblide su schlafen. Seine Rube wurde jedoch durch Michael gestört, der trob seines Baters Biberspruch darauf bestand, über den Divan zu springen. Endlich rief Alexander argerlich: "Der Bar befiehlt Dir aufguboren!" Das machte auf Michael aber gar feinen Einbrud, er warf fich auf bem Ded bin und bor Lachen ichreiend überfugelte er fich, bis Alexander, obgleich er ichlafrig und ärgerlich mar, ichließ-lich mitlachte. Michael bat immer eine Borliebe für bas Läderliche und Sarlaftische gehabt, und er hat eine Reigung, Die humoristische Seite ber Dinge su seben." Dann wendet fich ber Berfaster bem beutschen Kronpringen gu, bon bem er unter anberem fagt: "Der Kronpring ift von bem Gebanfen, bag fein Bater weifer und beffer als jonft irgenb jemand in ber Welt ift, fo burchbrungen, bag er fich immer willig nach bem bater-lichen Rath gemobelt bat. Er ift ein mannlicher junger Menich, ber bon jeber Berührung mit ber bunfleren Seite bes Lebens merfwürdig frei gehalten worden ist. Reben ber Ersahrung des erwachsenen Mannes hat er viel von der Unschuld und Geistesfrifche eines Anaben behalten. Er bat einen ausgepragten Ging für feine eigne Burbe; aber fie nimmt bei ibm bie Form eifter außerften Ginfachbeit ber Manieren und Sprache und eines völligen Mangels von Gegiertheit an. Er ift flug genug, fich but bergegenwärtigen, bab feine Stellung gesichert genug ift, als bag er burch feine Art ober seine Rebe die Ausmerssamseit barauf su sieben brauchte. Er ist auch sehr beicheiben, außerst offen, snabenhaft ritterlich gegen Franzen, gesund an Geist und Körper. Allem Anschein nach ist er bestimmt, sich als weiser und beliebter Derrscher zu erweisen." Sein Bruder Eitel Fris ist ebenso erzogen worden. Da er jest dem Throne Preußens und Deutschlands am zweitnächften fteht, ift auch bie Wahl feiner Gemablin nicht nur fur bie Deutschen, fonbern auch fur anbere Boifer bon Intereffe unb Bebeutung. Benn icon beftimmte Blane für

einen ber beiden Bringen gebildet worden sind, so weiß die Welt dis jest doch noch nichts davon . . König Alfons von Spanien ist nicht der einzige heirathsfähige Derricher Europas. Auch der junge Derzog don Sachien-Kodung-Gotha, der jest etwa zwanzig Jahre alt ist, kommt hier in Betracht. Andere beirathsfähige Prinzen sind der älteste Sohn des Kronprinzen don Schweden und seines jüngeren Bruders; die beiden Größürsten Cyrill und Boris von Anstand, König Bistor Emanuels Bettern, der Graf von Turin und der Herzog der Abruzzen; der junge Größerzog von Meckendurg-Schwerin; Hürst Herdinand von Bulgarien, der Wittwer ist, Prinz Louis Bonaparte, General im russischen Herze, der Herzog von Oporto, der Bruder des Königs von Portugal, und der junge Derzog von Montpenfier, der jüngere Bruder des sinderlosen Operzogs von Oxicans."

#### kokales.

#### . Bicebaben ben 7. April 1903.

Die Speifetragen. Bom 1. Dai b. 3. ab ift befanntlich auf ben preugisch-heffischen Staats- und ben Reichseisenbahnen auch ben Reifenden ber 3. Wagenflaffe ohne Erhebung einer bejonberen Gebühr ber Butritt gu ben Speifemagen gur Ginnahme bon Speifen und Getranten geftattet. Die Bugbeamten und Bebienteften ber Birthsichaftsunternehmer haben indes, noch einer Berfügung bes Berfehrsminifter, forgfältig barauf gu halten, bag ber Aufenthalt in ben Speisemagen nicht über Gebuhr ausgebehnt wird, und folde Reisenben, bie barin langer verweilen, als es nach Lage ber Umftanbe angemeffen ericeint, in höflicher aber bestimmter Beife aufauforbeen, ihre Blate in ben Berfonenwagen wieber einzunehmen. Bei Meinungsverschieben-heiten zwifden ben Reifenben und Bebienteften über bie Berechtigung jum Aufenthalt im Speifemagen enticheibet ber Bugführer. Die Roniglichen Gifenbahnbireftionen und bie Raiferliche Generalbireftion in Strafburg follen bas hiernach Erfor-berliche balb in die Bege leiten. Der Minister empfiehlt, bas Bublifum burch beutlich fichtbare Aushange in ben Seeliewagen über bie gulaffige Dauer bes Aufenthaltes in ben Speisewagen aufjuffaren. Comeit ber Durchführung ber Magregel, Die auch auf ber überwiegenben Mehrgahl ber übrigen beutiden Staatseifenbahnen eingeführt wirb, bertragliche Feftfegungen mit ben Birthichaftsunternehmern entgegenfteben follten, find bie Bertrage alebalb au anbern.



Strakkummer-Sigung vom 6. April 1903.

Wenn ich gestohlen habe, bann gebe ich nicht auf bie Boligei. Dit biefer babenbe Dale wieberholten Rebensart fucht ber Tagelohner Beter Jungblut bon bier fich bon bem Berbacht ber Beibftife bei bem Diebftabl eines Marrnchens gu reinigen. Um 10. Februar war ber Mann sugegen, als ber Arbeiter Albert Danfowsto aus einemReul an berMeggergaffe eingeberfarrnden wegnahm. Er fah auch, wie IR. fich ber ben Ramen bes Gigenthumers tragenden Geitenbretter entledigte, wie er meiter das Karrnden Jemanden sitr A. 12 verfauste, war auch bet dem Transport in die Wohnung des Käusers behülflich und er-bielt nach der Bersicherung von Mansowsky, welcher Jungdint selbst aber widerspricht, sogar seinen Antheil an dem Erlös. Dann aber ging er nicht nur zur Polizei und erstattete dort Anseige, fonbern er begab fich auch in bie Wohnung bes Beftoblenen, um biejem gegen einen Obnfus von 50 & bie Details gu melben. Mantowsty bat fich außer wegen biefes Diebstables. heute noch wegen ber Entwendung eines Wafferrohres jum Rachtheil ber Stadt, eines Quantums alten Gifens jum Rachtheil eines hiefigen Unternehmers fowie eines werthvollen Sahrrades jum Rachtheil eines Arbeiters zu berantworten. Det Mann ift criminell rudfallig und berfallt beute unter Bubilligung milbernber Umftanbe in 9 Monate Gefangniß, abguglich 8 Bochen Untersuchungshaft nebft funfjahrigem Berluft ber burgerlichen Ehrenrechte; Jungblut bagegen wirb, fo nabe auch bie Annahme liege, bag er nur bie Ungeige erstattet babe, um fich felbft gu exculpiren, freigesprochen, weil boch bie Beugenansfagen Bu feiner Ueberführung nicht ausreichten.

#### Unterfchlagung.

Der Hausbursche Baul Reichel hat, während er in einen biesigen Colonialgeschäfte thätig war, in im Ganzen 9 hällen einen Geldbetrag von zusammen A 25.45, welche er in Rambach und Sonnenberg für seinen Brinzipal einkassurt batte, veruntreut. Der junge Mann legte ein Geständniß ab und suchte sich damit zu entlasten, daß er das Geld zur Stillung seines Hungers verwandt habe. Strafe: 4 Monate Gesängniß. 3 Wochen bavon gelten für burch die erlittene Untersuchungshaft verbüßt.

# Trauringe. Kein Laden - Grosses Lager.

sowie alle Gold-, Silberwaaren und Uhren

kaufen Sie sehrffbillig im

Etagengeschäft von Fritz Lehmann, Goldarbeiter,
Langgasse 3, 1. Stiege, an der Marktstrasse. 98

Die erste u. älteste Wiesbadener Kaffee-Rösterei mit elektrischem Betrieb

# A. H. Linnenkohl,

Gegründet 1852.

15 Ellenbogengasse 15,

Fernsprecher No. 94.

erlaubt sich nachstehende Sorten zu empfehlen:

TD all		1979 Harding House Street	
Roh	ighin that, Aderinedit.	Nahaman and and and and and and and and and a	
No. 622 Santos numa	a was find the same of the	Gebrannt	
No. 622, Santos, prima	per Pfund Mk. 0.70	No. 1. Santos	- FRANCE CO.
, 682, Monte Alegre	0.00	No. 1, Santos per Santos per 1	Pfund Mk. 0.90
, 629, Quatemala	0.80	I II - Centos unu cavanina	
538 Camping Ded	11 11 0.90	" 3, Columbia "	,, 1,00
" 598, Campinas Perl	,, 0.90		" " 1.10
, oou, rein plau Caracas			, 1.20
, oss, lein Bezoeki		n za, raminonkattee	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF
" 628, edel New-Granada	• • • • • 1.10	" 5, Neu Granada und Java	n n 1.25
RIO CON TION OF GROOM	1.20	6 Deszerengdos und Samarilla	, 1.30
" 618, schwer Mexiko	1 00		" " 1.40
h 000, acht Portorico, Marke Yauco		7, Wiesbadener Mischung "	
, 515, blass Honduras Perl	THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE	TO CONTRACTOR OF THE PROPERTY	» » 1.50
602 Covadence	• • " " 1.38	" 10. Haushaltungs-Kaffee, candirt	,, 1.60
" 602, Covadonga	, , 1.38	. 12. Haushaltunge-Wessen	. 1.60
" ogo, wont Welldherry			" " 1.70
" var, edelster Pantioer Bazoakia	A SO O SKILL SHOULD SELECT THE TANK	11 AV; WINSTERN MITTON	The second secon
" 604, fein Soemanikart		H Of TROUGH-INABLES, CANCELL	» " 1.80
585 Googgestament Pro-	1.50	, 11, Hondurasperl	, , 1.80
, 585, Gouvernement-Preanger	" " 1.50	, 14. Pangoong Saria Parl	w , 1.80
" Olo, Diad Freamour Parl			
" 615, feinste Marke, acht Sissir	, , , , 1.00	" A", Fangoong-Saria u Pragaga	n n 1.90
" 565, ächt arabischer Mocca	. , ,, ,, 1.60	, 16, Preanger, rein acht	, 1.90
624 hochedel D	. , ,, ,, 1.60	18. Soemanik and Pengagang Saula	,, 2.00
" 634, hochedel Preanger	GEO CHIMINOTHINE CONTRACTOR		, 2.00
" Doi, acht schwer Scemanik	BHILDER TO	+, 20, mocca und Pangnong, Saria	
, 607, hochfein blau Menado	Control of the Contro	, 17, Mocca, acht arabisch	n n 2.10
610 Gold-Manada	· · , , , 1.80	" 19, Menado, goldgelb	» » 2.20
" 610, Gold-Menado " 592, tiefbraun Menado	, , , 1.80		n 2.20
" poz, kielbraun Menado	" " 2.00	we will be	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	" " 1 2.00	Menado	Mr. Charles . Brown
Di e	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	w , 2.40

Die fetten Nummern sind Specialsorten, und empfehle ich dieselben wegen der anerkannt sehr feinen wohl- und
kräftig schmeckenden Qualität ganz besonders.

Grösstes Kaffee-Lager u. grösster Kaffee-Umsatz am Platze, in direktem Verkehr mit der Privat-Kundschaft.

# Der Landwirth.

Wochenbeilage zum "Wiesbadener General-Anzeiger"

Rr. 13.

că fei

brecht burch

R UNSERE

bie "Schafe" burch ben Proischenraum gevabe gegen ben "Wolf", bem anberen Plabe zu. Der Bauer fucht nun ben "Bolf" von den "Schafen" fern zu halten; erwischt

Biesbaden, den 8. April.

XVIII. Jahrgang.

# Die maschinelle Einrichtung von Deiereien.

Mehr und mehr fommen unsere Landwirthe heutzutage zu ber löblichen Einsicht, durch Zusammenschluß, d. h. auf genossenschaftlichem Wege das zu erreichen, was der Einzelne mit seinen Krästen nicht zu erreichen vermag. Der genossenschaftliche An- und Verkauf von Saatgetreide und anderen landwirthschaftlichen Bedarfsartiseln, wie künstliche Dünger etc., hat schon die schönsten Früchte gezeitigt und ist es nicht zu verwundern, wenn das Genossenschaftswesen weiter und weiter seine Kreise zieht.

Einzig und allein die Gründung von Genosseuschaftsmeiereien liegt den Bestredungen unserer Landwirthe und besonders der kleineren Landwirthe etwas sern, tropdem gerade eine derartige Einrichtung es ermöglicht, die in Folge des Darnieberliegens der Getreidepreise in erhöhtem Maße betriebeneBiehzucht auf die höchste Stuse ihrer Rentabilität zu bringen.

Tropbem scheint aber manche Genossenschaftsmolferei einen Beweis für die Rentabilität, von der wir soeben sprachen, nicht zu erdringen. Der gesammte Betrieb, in erster Linie aber die bei demselben nöthig werdenden Reparaturen verschlingen den ganzen Gewinn, und der einzelne Genossenschaftler fommt dadurch noch weit schlechter weg, als dies früher der Fall war, wo er noch auf eigene Faust wirthschaftete.

Worin mag dies aber seinen Grund haben? — Einzig und allein in den Reparaturen, d. h. in der schlechten maschinellen Einrichtung des Unternehmens, die ihrerseits wieder aus einer Sparsamseit am salschen Orte" entspringt. Da werden noch die alten Dampsmaschinen mit Schiedersteuerung beschafft, die einen weit höheren Auswahl an Tamps und dementsprechend auch an Kohlen erfordern als Maschinen mit Expansionssteuerung und nur zu spät sommt man zu der Einsicht, daß gerade die billigsten Waschinen die theuersten sind. Denn wenn auch die Reparaturen augenscheinlich kein, dei der abgesonderten Lage der einzelnen Wolfereien werden sie eben theuer, indem ost erst aus einer weit entsernten Stadt ein Wonteur zu disse gerusen werden muß und ist schon aus diesem Grunde auf die Beschaffung vorzüglicher Waschinen zu sehen, dei denen Reparaturen so gut wie ausgeschlossen bleiben.

Ebenjo lasse man sich nicht burch die vom Fabrisanten angegebene Bahl der Pferdefraste über die Leistungssädigseit der Maschine hinwegtäuschen, denn wenn wir Reibungswiderstand etc. in Abrechnung bringen, bleibt in Wirklichseit eine gang andere, d. h. eine niedrigere Bahl von Pserdefrästen übrig. Man begnüge sich daher nicht mit der vom Fabrisanten angegebenen Bahl don Pserdefrästen, sondern lasse sich die Bahl der wirklissen.

lichen Pferbefräste schriftlich garantiren.

Bas ben Dampstessel betrisst, so wähle man biejenige Form, bei welcher die größtmöglichste Dampsmenge mit möglichst wenig Brennmaterial erzeugt wird. Dabei bestelle man von Anfang an den Kessel etwas größer, als zur Zeit nothwendig. Kir's erste hält der Damps dann besser aus, sur zweite aber entstehen bei einer etwaigen Bergrößerung im Betriebe der Mossereiseine größeren Störungen, indem dann nur die Dampsmaßine gegen eine größere auszutauschen ist, das Abbrechen und diese Beit in Anspruch nehmende Einmauern eines neuen (größeren) Ressels erspart bleibt, wodurch der Betrieb nur auf ganz kurze Beit zu unterbrochen werden braucht.

Bon großer Wichtigkeit ist bei ben heutigen zahlreichen Spftemen auch die Zahl der Centrifuge. Im Allgemeinen kann bedauptet werden, daß die beste Konstruktion diesenige sei, welche ein gewisses Luantum Milch mit möglichst wenig Krast und Koften schnellstens dis auf einen geringen Fettgehalt der Magermilch verarbeitet und sich durch einsache Konstruktion auszeichnet

Einerlei, welches Spstem gewählt wirb, immer lasse man sich vom Jabrikanten eine gewisse Tourenzahl pro Stunde gatantiren. Auch halte man daraut, lieber mehrere kleine als eine stoße Centrisuge anzuschaffen. Junktionirt die eine Centrisuge nicht, was durch Berschulden des Personals immerhin vorkommen kann, so hat man immer noch eine oder mehrere andere zur Bersügung und Störungen im Betriebe sind vermieden.

#### Landwirthschaft.

Der Igel ist ber beste Mänselänger bes Landwirths. Er nährt sich außerbem noch von allerlei Ungezieser, Schnecken, öröschen etc., berschmäht aber auch nicht die Eier der am Boben nistenden Bögel, sowie Beeren und Kartosseln. Mit Unrecht wird er beswegen versolgt, denn der Nupen durch sleißiges Mänsesangen wiegt den Schaden wenigstens zehnsach auf. Schonet darum den Igel.

Die anerkannt besten Dauger für Wiesen find neben bernunftiger Bewässerung ber Stallmist, die Jauche und ber Combost, sowie die Alde.

Egge und Walze im Kartosselsel. Bo größere Aecker mit Kartosseln bestellt werden, geschiebt meistens die erste Bearbeitung mit der Egge; durch ein frästiges Eggen beabsichtigt man das Unkraut zu zerstören, die Ackerkrume oberstäcklich zu deken, damit die Atmosphäre besseren Zutritt erhalte. Aber wach die gerisselte Walze leistet anstatt der Egge gute Dienste, insbesondere wenn der Boden sehr krustig ist. Man sürchte nicht, das durch die Egge die Kartosselpslanzen berausgerissen oder beschädigt werden, oder die Arume mur oden eiwas zusammengebenächt, während der darunter liegende Boden seine Loderheit

Besüglich des Saathafers ist man durch Bersuche zu solgendem Sähen gekommen: 1. Im allgemeinen würde man Saatgut zu bevorzugen baben, welches auf einem Boden gewachsen ist, der mit demjenigen Aehnlichseit dat, auf welchem wir es zur Aussaat derwenden wollen. 2. Stammt der Saathafer von leichem Sandboden, so scheint er sehr viel weniger Brauchbarkeit für schwere Bodenarten zu besitzen als für leichten Boden. 3. Stammt er dagegen von Mittelböden oder schweren Lehmböden, so wird seine geringere Tauglichseit sür andere Bodenarten als für ben seiner Deimath wohl noch zu erwarten sein. Aber dieselbe tritt nicht so schroff bervor, wie beim Saatwechsel vom leichten zum schweren Boden.

#### Wildwirthschaft.

Gine Urfache bes geblähten Rafes fann fein, bag in ber Fa-brifation Gebler gemacht merben, welche bas Blaben bes Rafes im Gefolge haben und swar burch mangelhafte Bearbeitung bes Bruches, burch ungleichmäßige Bertheilung bes Bruchs in ber Form, su schwaches Breffen und burch au hobe Kellertemperatur. Wenn ber Bruch überhaupt gu wenig mit Sipe ober Robren bebandelt wurde und besmegen noch au viel Wolfe enthält, fo wird die Gabrung eine gu lebhafte fein, die Gafe treten an ben loderften Stellen bes Rafeteiges gufammen und bilben gro-Bere Locher, mabrend bie Gewalt ber Gaje burch bie bichte Rinbe am Musgange verhindert, ben Rafe blaht. Much eine unregelmäßige Beribeilung refp. Bertleinern bes Bruchs tann bies berbeiführen und ift gerabe bieje Urfache in ber Brazis häufig. Die großen Bruchtorner werben bann auch nicht weiter bearbeitet, wenn der Bruch ichon ausgehoben wird, weil die Bauptmenge berfelben reif ift und enthalten nur gu viel Molte, ber Midhauder vergahrt raich und ber Ruse wird geblaht. Es bangt nun von ber Urt bes Zusammenruhrens bes Bruches ab, in welcher Form biefer gehler su Tage tritt. Geschaf bas Busam-menrubren langiam, jo fenten fich große und fleine Bruchforner gemischt auf den Boben des Reffels und legen fich bort jum Bruchfuchen zusammen. Golche Ruse mirb es ziemlich gleichmä-big burch ben ganzen Teig blaben. Burbe jedoch sebhaft zusam-mengerührt, so werben die großen Bruchstude an den Rand bes Reffels und des Bruchfuchens gebrangt. Dadurch blabt es ben Rale hauptfächlich an ben Ranbern bes Rafes und fann bas Innere babei fogar fonft siemlich normal fein. Man nennt biefe

#### Obst= und Gartenbau

Milhbuschslatet. Im Frühjahr, wo frischer grüner Salat rar ist, muß manches wild wachsende Krant zu Salat herhalten, so unter anderen auch der auf Wiesen und Feldern reichlich auftreibende Milchbusch oder Löwenzahn, der als Salatpslanze auch im Garten angebaut wird. Die auf dem Jelde wachsenden Pflanzen werden mit einem Stücken Wurzel ausgestochen und in einer Kiste in Erde eingeschlagen, alsdann wird gegossen und die Kiste mit einem Deckel geschlossen, so daß der Milchbuschsalat dunkel sieht und bleibt, wodurch er zarter wird. Der Milchbusch oder Löwenzahn kann aber auch direkt dom Felde weg in die Kische wandern, ist aber dann nicht so zart, als wenn er im Dunkeln gebleicht wurde. Anstatt in einer Kiste zu bleichen, kann man die Pflanzen auch im Garten einschlagen, gießen und mit reichlichem Stroh bedesen. Die Zubereitung für den Tisch ist wie bei anderen grünen Salaten.

Bu Beeteinsaffungen in Gemusegarten eignet sich statt ber sonft üblichen Ginfassung mit Brettern, Gläsern ober Buchs die Anpflanzung der nicht rankenden Monatserdbeere. Die Bsanze har einen gleichmößigen Buchs, sann enge gepstanzt werden, gibt eine nugbringende Einfassung, die sehr wenig Arbeit verursacht.

Ber frästige, mit zahlreichen Burzeln versehene Gemisepflanzen zum Auspflanzen in den Garten haben will, mische unter die Erde des Mistbeetes Torsmull, der zuvor mit Jauche getränft und wieder trocken wurde. In eine solche Erdmischung verpflanzte Sämlinge erhalten lleine Burzelballen und können später, mit denselben auf Beete gehstanzt, sosort wieder weiter wachsen, brauchen demnach nicht 8—14 Tage zum Anwachsen wie die dom Saatbeet genommenen Pflanzen. Anwendung den Torsstren und Torsmull im Garten. Ber-

Mawendung don Torstren und Torsmull im Garten. Berwendet man den Torsdünger zur Kopfdüngung, in dünner Lage über die eingesäeten Beete gestreut, so bleibt selbst bei anhaltendem Regenwetter der Boden lose, und die Pflanzen gedeihen wunderdar. Um Torsdünger zu erzeitgen, ist es auch gar nicht nöthig, daß dieses Streumittel in Ställen verwendet wird, sondern man tann in seder besiebigen Grube dasselbe Resultat erzielen, wenn die Streu einsach mit Jauche oder sonstigen dung-haltigen Flüssgeiten getränkt wirdd. Auch in gewöhnlichen Dung- und Abtrittsgruben erhält man auf die billigste Weise guten Dünger, wenn sie entsprechend mit Torf oder Mull ausgefällt werden.

Gurten, Melonen und Kurbisarien saet man am besten in fleine Topfe ober in Ermangelung bieser in Gierschalen. Man fann sie bann mit fleinem Erbballen bersehen, gleich auf bie Beete sehen, wenn feine Nachtfroste mehr zu befürchten sinb.

Beete sehen, wenn keine Nachtfröste mehr zu befürchten sind.

Das Andvachsen der Stedlinge zu begünftigen. Beim Berjängen unseres Blumenslores, oder wenn wir von unsern Oleandern, Beimen, Begonien, Kalkeen, Belargonien, Relken und dergl. Gewächsen noch etliche Exemplare mehr besihen möchten, ist delanntlich die Anpslanzung von Stedlingen die bequemste Art und Weise zur Erreichung des Zwecks. Um aber dabei noch möglicht rasch und sicher zum Ziele zu gelangen, sei noch solgendes Bersahren anempsohlen, welches sich bereits bestens dewährte. Die als Stödlinge ausersehnen Schöflinge kneise man 10—12 Tage vorder mit der Jange schon einmal tüchtig an, wie dies an den Zwerzsormen der Fruchtaugen dei dem sogenannten Pinzieren so dieslach zu geschehen pstegt. Nach der angegebenen Zeit erst nehme man die erwähnten Triebe von der Wutterpslanze ab und stelle sie jetzt in die Pslanzerbe ein. Es hat sich alsdann ein reichlicher Borrath an Callus darin gebildet, was die Burzelbildung bereits in 8—12 Tagen bewirst. Wan darf die so behandelten Stedlinge auch ohne Schen der Sonne aussiehen und draucht selbige auch nur spärlich zu begießen. Um leichtesten sind auf die angegedene Weise frischgewachsene Triebe zum Aussichlagen zu dringen. Das dierdurch die Austerpslanze auch weniger geschwächt wird, wie durch das plögliche Abnehmen der Schöflinge, ist wohl einleuchtende.

#### Bieh-, Geflügel- und Singvögelzucht.

Halle die Schweine in reinen, trodenen, hellen, luftigen, mäßig warmen und ruhigen Ställen. Diefelben burfen im Sommer nicht der Einwirfung der Mittagssonne ausgesetzt sein. Liegen aber einmal die Ställe an der Südseite (bezw. Südsoft- und Südwestseite) eines Gebäudes, so muffen Schattenbaume angepflanzt werden. Im Nothfall kann man die Wirkung der Sonnenstrahlen durch Lebertünchen oder Borbangen der Fen-

fter ju milbern suchen. Je weniger ein Steigen ber Temperatur über eine normale Sobe hinaus im Stalle ju bermeiben ift, befto mehr muß für frische Luft in bemselben gesorgt werben.

Bei Erstlingssauen fommt es oft bor, daß sie mahrend den Geburtsweben aufspringen, wodurch sie den Lauf der Geburt hindern resp. verzögern. Bei Beradreichung ihres Lieblingssutters und auf wiederholtes Kraulen pflegen sich solche Thiere gemöhnlich zu beruhigen.

Welches ist das beste Gediß für Ackerpserde? Die besten Gedisse sit das beste Gedisse, die Tensengedisse mit Mittelgelenk. Gewandene, ecige, oder gar gezahnte Gedisse üben auf die Lippensalten, die Junge und die Laden eine zu schaffe üben auf die Lippensalten, die Junge und die Laden eine zu schaffe Wirkung aus, weshalb sie nur dei sehr hartmänligen Pferden zu empsehlen sind. Berlehungen und Einschnitte an der Junge treten sehr leicht bei der Berwendung von Trensengedissen ohne Wittelgelenk ein, die immer etwaß Starres haben und namentlich bei engen Laden oder großen Bolumen der Junge letztere im Uebermaß belasten; ob das Gediß außerdem noch eine mittlere Ausbisgung und eine seitliche Abneigung haben soll, hängt von der Beschaffenheit der Junge, Laden und Lippensalten im Einzelsalte ab. Im allgemeinen wird auf die Ausbiegung und Abneigung des Gediß beim Anziehen vornehmlich die Junge triffi und zu Beschädigungen derselben leicht Beranlassung geden kann.

Drehfransheit der Ziege ist meistens unheilbar. Die Ursache liegt im Gehirn und an diesem lassen sich schwer Operationen aussibren. Die Ansteckung soll durch den Genuß von Giern eines Wurms ersolgen, den kranke Hunde mit den Excrementen von sich geben. Man muß also darauf Acht geben, daß wurmkranke Hunde nicht in die Nähe der Ziegen und Schase gesongen.

Die Aussütterung junger Tauben wird von den Eltern oft vernachlässigt, d. h. die Jungen werden nicht gleichmäßig, manchmal nach furzer Zeit überhaupt nicht mehr gesüttert, was namentlich dei Spätbruten oder bei beginnender Mauser der Fall ist. Man untersucht daber morgens und abends die Reste, nimmt die nicht gesütterten Jungen heraus und äht sie mit rohem Ei, zu welchem Zwede man ein dünnes Papier berart friest, daß es eine Art Rinne bildet; dann schiebt man das Papier dem Thierchen in den Schnabel, und schittet allmählich rokes Ei in die Rinne, das don den Jungen gern genommen wird. Haben solche verlassene Jungen jedoch beroits Federn, so nimmt man sie lieber ganz aus dem Schlage, stedt ihnen dreimal täglich den Kropf mit ausgequellten Erbsen voll und hält ihnen dann den Schnabel in reines Wasser, die allmählich allein sausen und fressen lernen.

#### Sandel und Berfehr.

Frankfurt a. M. Fruchtpreise, mitgetheilt von der Preisnotirungsstelle der Landwirthschafts Rammer am Feuchtmarkt in Frankfurt a. M., Montag. 6. April, Nachmittags 12%, Ihr.: Per 100 Kilo gute markksatz Waare, se nach Qual., lots Frankfurt a. M. Weigen, diesiger, M. 16.30 bis 16.40. Roggen, diesiger, M. 14.50 bis —, Gerste, Ried- und Pfälger M. 16.50 bis 16.75, Wetterauer M. 15.25 bis 16.—, Pajer, biesiger M. 14.15 bis 16.—, Raps, hies. M. —— bis —, Nais Wired M. 11.80 bis —, Mais Laplata M. —— bis —, Deu und Strob Noticung vom 3. April. Deu (neues) 540—7.00, (altes) 0.— bis 0.00 M., Noggenstrob (Lang-krob) 4.00 bis 4.60 M.

- \* Dieg, 3. April. Weigen M. 17.25 bis 17.97, weißer M. -- bis -- Roggen M. 14.13 bis 14.40. Gerfie M. -- bis -- Dafer (neuer) M. -- bis --, (alter) M. 13.00 bis 14.00.
- \* Mains, 3. April. (Offizielle Rotirungen.) Weizen 16.50-17.40, Roggen 14.60-14.95, Gerfte 15.40-15.90. Hafer 14.35-14.85, Raps 23.00-23.75, Mais 00.00-00.00.
- \* Mannheim, 6. April. Amtliche Rotirung ber bortigen Börse (eigene Depesche). Weigen, pfalger 16.75 bis .— Mt., Roggen, pfalger 14.75 bis .— Mt., Gerste, pfalger 16.50 bis 17.00 Mt., habischer 14.00—15.00 Mt., Raps (neuer) 24.— bis .— Mt. Mais 12.00—00.00 Mt.

\* Frankfurt, 6. April. Der beutige Bie hmartt mar mit 483 Ochfen, 50 Bullen, 764 Ruben, Minbern u. Stiere, 266 Ralber, 268 Schafe und hammel, 1229 Schweine, 1 Biege, 12 Biegenlammer und 46 Schaffammer befahren.

Ochsen a. vollfleischige, ausgemäßtete höchsten Schlachwerthes bis zu 6 Jahren 70—71 M., b. junge steischige, nicht ausgemößtete und ältere ausgemößtete 65—68 M., c. mäßig genährte, junge, gut genährte ältere 60—63 d. gering genährte jed. Alters 55—58. Bullen: a. vollsteischige böchsten Schlachtwerthes 61—63 M., b. mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 58—60 M., c. gering genährte 00—00 M. Rübe und Färsen (Stiere und Ninder) böchsten Schlachtwerthes 61 bis 63 M., b. vollsteischige, ausgemäßtete Rübe höchsten Schlachtwerthes bis zu 7 Jahren 58—60 M., c. ältere ausgemäßtete Rübe und wenig, gut entwickelte jüngere Kübe und Färsen (Stiere und Rinder) 48—50 M., d. mäßig genährte Kübe und Färsen (Stiere und Rinder) 48—50 M., e. gering genährte Kübe und Färsen (Stiere und Rinder) 4—Mt. Räber: a feinste Maß- (Bollim. Maß) und beste Saugläßber (Schlachtgewicht) 85—86 Pfg., (Lebendgewicht) 51—52 Pfg., b. mittlere Maß, und gute Saugläßber (Schlachtgewicht) 82—84 Pfg., (Lebendgewicht 48—50 Pfg., d. ältere gering genährte Küber (Fresser)——. Schafe: a. Maßlämmer u. jüngere Maßhämmel (Schlachtgewicht) —— Pfg., d. ältere Maßhämmel (Schlachtgewicht) —— Pfg., d. ältere Maßhämmel (Schlachtgewicht) —— Pfg., b. ältere Maßhämme (Schlachtgewicht) —— Pfg., d. ältere Maßhämme (Schlachtgewicht) —— Pfg., b. dietere Maßhämmel (Schlachtgewicht) —— Pfg., b. dietere Maßhämmel (Schlachtgewicht) —— Pfg., b. dietere Maßhämmel (Schlachtgewicht) —— Pfg., c. mäßig genährte hämmel und Schafe [Merzischafe) (Schlachtgewicht) 00—00 Pfg. (Lebendgewicht) — Pfg., b. dietere Maßhämme (Schlachtgewicht) — Pfg., b. fleischige Getlachtgem.) b5—00 Pfg., (Lebendgew.) 44—00 Pf. c. gering entwickte, swie Sauen und Eber 45—48 Pfg., d. andländische Schweine (unter Angabe der herfunft) 00—00 Pfg.

\* Herborn (Diff), 2. April. Anf dem heute abgehaltenen 3. diebjährigen Warft waren aufgetrieben 335 Stüd Rindvieh u. 251 Schweine.
Es wurden bezahlt für Fettvieh und zwar Ochlen 1. Onal. 70 bis
71 Mt., 2. Onal. 67 bis 69 Mt., Lübe und Rinder 1. Onal. 60 bis
63 Mt., 2. Onal. 55 bis 58 Mt. per 50 Kilo Schlachtgewicht; für frischmelkende Kühe — bis — Mt. und für trächtige Kühe und Rinder — bis — Mt. das Stüd. Auf dem Schweinemarkt fosten Ferkel
50 bis 70 Mt., Läufer 85 bis 100 Mt. und Einlegschweine 120—150 M. das Baar. Der nächste Warft sindet am 20, April cr. hatt. Rr. 83

(2. Beilage.)

Mittwoch, den S. April.

1903

Machbrud berboten.

#### Der Harrasiprung. Von Guitav Lange,

9. Kapitel. Enblich am Eingang bes weitgebehnten Barkes, welcher bas Schloß nach ber einen Geite bin umgab, hielt Marquard von Borichinger fein Bferb an und fprang aus feinem Gattel; Diet-

rich von Harras folgte seinem Beispiele.
"Bir mussen bier so lange warten, bis oben vom Schlosse ein Zeichen erfolgt, sagte ersterer. "Wer weiß, ob sie meine Botschaft schon erhalten hat."

Rein Wort wurde weiter swiften ben beiden Mannern gewechselt, wie auch auf bem gangen Weg hierher tiefftes Stillschweigen swischen Ihnen geherrscht hatte. Die Bferbe wurden ber Obhut bes Knappen übergeben und magrend Marquarb von Porschinger sich wie ermmüdet von dem angestrengten Ritt in bas weiche Moos warf, lehnte sich Dietrich von Harras an ben Stamm einer ber Baumriesen und starrte unverwandt nach bem Schlosse, bas in kurzer Entfernung stols emporragte. Er sitterte in banger Erwartung, ob bas Zeichen erfolgen werbe; er flammerte fich noch immer fest an die hoffnung, es konnte gar nicht möglich fein, - boch plöglich audte er wie bom Blig getroffen gufammen - bort oben rechts an bem einen Fenfter wehte ein weißes Tuch - ein triumphirendes Lächeln glitt über das Antlit Porschingers.

"Seht Ihr dort das verabrebete Beichen", sagte er. "Ich werde vorausgehen und Ihr folgt mir unbemerkt nach." Der Knappe mußte bei den Pferden zurückleiben, während bie beiben Ritter in gewisser Entsernung von einander im Ge-busch verschwanden. Sie waren bereits eine Weile dahin geschritten, als Dietrich von Harras mit einem Male bie Gegend recht bekannt vorkam und balb schimmerte ibm auch bas grune Buschwerf ber Laube entgegen, in welcher er jum ersten Male mit Luitgard unvermuthet zusammengetroffen war. Gin bitteres Weh erfaßte ihn zuerst — war es möglich, daß sie ihn so hintergeben, ein solch falsches Spiel mit ihm treiben tonnte? Dann aber umfaßte er ben Griff feines Schwertes fester - er fühlte fich bersucht, fich auf ben in bie Laube eingetretenen Marquarb von Borschinger au stürzen und hatte Mühe, sich soweit au be-herrschen, um von der wahnwißigen Absicht abzustehen — die nächsten Minuten mußten ihm ohnehin Aufschluß bringen. Er trat bis auf wenige Schritte an die Laube heran; das bichte Buschwerk versperrte ihm ben Einblid, aber er vernahm Stimmen und laufchte.

"Du haft einst Dietrich von Harras geliebt?" hörte ber Lauscher ben Ritter von Porschinger laut fragen.

"Ja, bis jest war er ber Abgott meiner Geele", tonte mit leiser, gedämpfter Stimme die Antwort gurud. "Warum beute

biese seltsame Frage?"
"Beil ich Gewißheit haben muß! Liebst Du ihn benn wirklich nicht mehr?" fragte Marquarb von Porschinger weiter in

bemfelben lauten Ton.

"Rein, ich liebe ihn nicht mehr, weil mein Bater es ber-

Boten bat -

Gie blieb mitten in ihrer Rebe fteden und fchrie laut auf, fich fest an Marquard bon Porschinger Kammernd, benn Dietrich von Harras war plöglich emporgetaucht wie ein Gespenst ens der Unterwelt im Eingang der Laube erschienen und nä-herte sich dem Liebespaar. Seine hohe stattliche Gestalt schien noch um ein Bebeutenbes ju wachfen und fein Blid richtete fich finfter und brobend auf bas erichrodene Dabden.

"Silf mir, rette mich, er bringt mich fonft um!" fcbrie fie

verzweiflungsvoll.

"Elendes Trugbild! Run ift es genug der Comodie!" don-nerte Dietrich von Sarras und ehe es sich Jemand versah, hatte er bas Madden hervorgezogen, bas fich hinter bem Ruden bes anderen zu verbergen suchte. "Ueberzeugt Euch, Marquard bon Borschinger, alles ift Lug und Trug — Ihr seid schändlich binters Lichtch geführt und betrogen worben. Diese Dirne ift nicht bas Burgfräulein bon Schellenberg, fonbern -

"Bei allen Beiligen, Harras, sprecht, wer ist sie benn?" fiel ibm, von bieser Erklärung auf bas Söchste betroffen und aus allen feinen himmeln gefallen, Borfdinger in bas Bort.

"Ich fenne fie nicht, nur soviel weiß ich, bag es Luitgarb nicht ist. Fragt fie selbst nach ihrem Namen und was sie dazu bewogen hat, dieses falsche Spiel mit Euch zu treiben."

Als Marquard von Borichinger vernommen, welches Opfer der Täuschung er geworden war, da ergriff er im Borne das

"Gestehe, wer bift Du, und wie fonntest Du mich fo belügen", sagte er. "Diese schändliche Täuschung soll nicht ungerächt bleiben!"

Da fiel bas Mädchen auf ihre Knice nieder und bat um Gnabe und Schonung, fie wolle alles gefteben.

,Richt hier, nein, vor bem Herzog und vor aller Welt foll ber Betrug aufgebedt werben", sagte Dietrich von Harras, welcher vermuthete, baß Göt von Schlotheim hier seine Sand mit im Spiele haben tonne. "Ihrer Strafe soll sie nicht entgeben, die Dirne, welche sich nicht geschent, den guten Ruf einer unschuldigen Jungfrau gu untergraben."

"Ihr habt Recht", stimmte Marquard von Porschinger bei. "If ber Berbacht öffentlich ausgesommen, so muß auch die Grundlosigkeit ber Beschuldigung wieder öffentlich bargethan

Rach biefen Worten riß er bas fich heftig ftraubenbe Mab-chen bom Boben empor, und trug fie mit ftarten Armen aus ber Laube bis bin gu ber Stelle, wo bie Pferbe ftanben. Sier nahm er fie trop ihrer lauten Silferufe mit auf fein Bferd und in faufenbem Galopp fprengten bie brei Reiter wieber auf bem Wege nach Wolfenftein babon.

Es war am anbern Tag nach biefer gewaltsamen Entführung, als Gumprecht, ein noch junger, schunder, su allerlei Schelmenstreichen aufgelegter Knappe, die Wache vor bem Thore ber Burg Schellenberg hatte. Ein lustiges Stüdchen bor fich hinpfeisenb, schritt er auf und ab. Da erblidte er ein bubiches Bauernmädden, mit einem Korbe am Arme, bas jaghaft naber

"Bobin führt Guch benn Guer Beg?" fragte Gumprecht, ber nicht ohne Intereffe bas hubiche Mabchen betrachtete.

Meine Mutter fenbet bem gnabigen Fraulein einige gang frische Gier und Blumen", entgegnete das Mädchen. "Das Frau-lein hat meiner Mutter, als sie frank war, östers stärkende Suppen geschickt und nun möchte sie sich gerne dankbar erweisen; leider haben wir nicht viel in unserem Bermögen und da muß fie ichon mit bem wenigen borlieb nehmen."

"Mabden, ich traue Euch nicht recht; solltet Ihr nicht eine anbere Absicht baben?" sagte Gumprecht, bem ber Besuch nicht gang richtig vorfam. "Ich habe ftrengen Befehl, teinen Men-

schen in bie Burg einzulaffen, es sei benn, bag Gog von Schlotbeim es geftattet."

"Ihr erichredt mich boch orbentlich mit Gurer Beldulbigung, was follte mich benn fonft in die Burg führen", vertheibigte

fich bas Dabchen.

"Ei, folltet Ihr benn nicht wissen, baß bas gnäbige Frau-lein eine heimliche Liebschaft mit bem Ritter Dietrich von Harras hat und wogegen ihr Bater ist? Solltet Ihr da nicht eine geheime Botschafterin sein, wie? Es sollte mir schlecht ergehen, wenn ich Euch ba einließ und Gog von Schlotheim erführe bapon.

Shr scherzet, was weiß ich von bieser Geschichte, mich füm-

mert bies nichts, also lagt mich getroft ein.

Gumprecht war gang bicht an bas Mädchen herangetreten; fie sah ihn dabei mit so unschuldigen Augen an, daß der in ihm ausgestiegene Berdacht schwand — die Lust zum Scherzen wan-delte ihn dabei an und er vergaß für einen Augenblick ganz sei-ne Pflicht. She es sich das Mädchen versah, hatte sie der Knappe am Urm erfaßt und sog fie an sich. "So, jest seid Ihr meine Gefangene", sagte er lachenb,

"und wenn Ihr Euch nicht mit einem Kuffe auslöft, fo liefere ich Euch meinem Herrn aus."

"Rein, nimmermehr!" wehrte bas Mabchen ab, boch bem ftarken Manne gegenüber vermochte sie nichts auszurichten — sie konnte es nicht hindern, als er seine Lippen auf ihre Wangen brüdte.

"So, jest habt Ihr bas Lösegelb entrichtet", scherzte Gumprecht. "nam will ich Euch auch einlaffen. Werbet Ihr öfter nach bem Schellenberg fommen?"

.Es tann sein — boch die Beit verrinnt, lagt mich in bas

Schloß."

Gumprecht gab nun bem Burgwart ein Beichen, bieser ließ die Zugbrude nieder und bas Mädchen gelangte nun ungehindert in die Burg. Ein anderer Knappe wies fie auf ihre Bitte su bem Schloßfräulein. Sie traf diese allein und konnte so ungeftort ihren eigentlichen Auftrag ausführen.

Mit furzen Worten erzählte sie Luitgard, wie sie heimlich von Dietrich von Harras geschickt sei, um ihr Kunde bavon zu bringen, wie durch eine Dienerin auf dem Schellenberg ein arger Migbrauch mit ihrem Namen getrieben worben fei.

Quitgard, die von bem Geschehenen nicht bie geringfte Ahnung hatte, war nicht wenig erstaunt über ben Borfall, und noch mehr aber entrüftet und taum hatte bas Mädchen sie wieder berlaffen, ba begab fie fich fofort ju ihrem Bater, bem fie nun erzählte, was ihr von Harras beimlich mitgetheilt worben war.

Bog von Schlotheim ftellte fich volltommen unbefangen und gab fich gleichfalls ben Unichein, als fei er entruftet über biefe

Frechheit.

"Beruhige Dich, mein Kind, ich werbe sofort untersuchen, fich bies erbreiftet bat, eine exemplarische Strafe foll nicht ausbleiben", erwiderte er, als feine Tochter mit ihrer Ergablung fertig war, fragte aber bann möglichst unbefangen: "Woher weißt Du bies benn?"

"Man ergählt es hier im Schloffe", erwiberte Luitgarb ge-faßt, benn fie burfte nicht verrathen, woher fie bie Nachricht

batte.

"Gut, Du follft beruhigt werben", mit biefen Worten fertigte Gog bon Schlotheim feine Tochter ab.

10. Rapitel.

Das Mädchen, welches mit Marquard von Porschinger eine solche Komödie aufgeführt und badurch Dietrich von Harras einige recht qualvolle Stunden bereitet hatte, legte fich nicht lange aufs Leugnen, als fie in Wolkenstein angekommen, ernsthaft in bas Gebet genommen wurde. Sie entpuppte fich als bie Tochter bes Thorwarts von Schellenberg und hatte im Auftrag Gob bon Schlotheims gehandelt, in beffen hirn ber nichtswürdige Plan entstanden war. Er scheute in feinem Sag gegen Dietrich von Harras nicht bavor surnd, seine eigene Tochter in das Gerede zu bringen, damit Harras sich von selbst von ihr zuruckdieben follte.

Da bie Ritter in ber nachbtrichaft alle seine Tochter tannten, fo tam ihm der frembe Ritter Marquard von Porschinger gerabe recht. Gar schlau hatte Göt von Schlotheim alles eingefabelt und baburch, bag er ben betrogenen Liebhaber noch gang besonbers veranlaßt, auf bem Wolfenstein Ginkehr zu halten, hoffte er am allersichersten, daß bas faliche Gerücht von ber Un-treue seiner Tochter zu Ohren bes Dietrichs von Harras tommen würde. Nur in einem Punkte hatte er sich gründlich geirrt — in dem Zweifel, den dieser sosort begte und gerade dieser Punkt sollte zur Ausbechung des sein gesponnenen Gewebes die-

Der betrogene Marquarb von Porschinger, ber an allem and noch ben Spott hatte, schäumte förmlich bor Wuth und

brang auf eine ftrenge Bestrafung bes Mabdens. Bergog Albrecht indes, ber fich felbst bas Mabchen vorführen ließ, wurde burch ihr flebentliches Bitten gur Dilbe geftimmt, benn fie war ja nur das Werfzeng gewesen und hatte gehorchen muffen, um nicht die Ungnabe bes Bop von Schlotheim auf ihr Saupt gu laben.

Raum hatte ber Herzog bas Mäbchen mit einer ftrengen Berwarnung entlassen, da erschien Göt von Schlotheim auf bem Schloffe und ließ fich fofort beim Bergog melben. Dit ftonnenswerther Kedheit erzählte er bemselben, wie ber Rame seiner Tochter burch eine entlaufene Dirne in ben Schmut getreten worben fei.

Herzog Albrecht ließ ihn ruhig ergahlen, bann aber fab er ihn mit burchbohrenden Bliden an und mit bem Finger brobend

erwiderte er turs: "Göß, Göß, Ihr geht wirklich zu weit in Eurem blinden Haß und besudelt Eure Ritterehre. Wißt Ihr benn nicht, daß Cuch bas Mabden ber Mitschuld bezichtigt und ich muß offen gestehen, ber Berbacht, ber auf Euch fällt, ift ein febr schwerer."

"Was, bies magt bie Dirne? - nun, hoffentlich ichenft ibr niemand Glauben und Ihr am allerwenigsten, gnädigster herr! Ich, ber eigene Bater, sollte ben Ruf meiner Tochter preisgegeben haben? Wer solches von mir behauptet, dem will ich bas Begentheil mit bem Schwerte beweifen.

"Schlimm genug, baß bem so ift. Gog, Ener ftarrer, bofer Sinn hat Euch ju ben schweren Berirrungen getrieben. Uebrigens ift es ein Frauenzimmer, welches folche Behauptungen gegen Guch aufftellt, gegen basselbe werbet Ihr boch nicht Guer

Schwert siehen wollen." Bog bon Schlotheim berftummte, boch in feinem Innern tochte heftiger Ingrimm. Der Bergog beobachtete ihn genau und

fuhr bann fort:

"lleberzeugt Euch selbst, ich will sofort bas Mädden noch einmal herbeiholen lassen und in Eurer Gegenwart mag sie wiederholen, was sie vor einer Stunde uns gebeichtet hat. Es follte mich freuen, wenn Ihr fculblos an diefem Standal feib".

Got erbleichte, aber foweit wollte er es boch nicht tommen und fich von der Tochter des Thorwarts ins Geficht fagen laffen, wie er fie zu bem Anschlag gegen seine eigene Tochter gebungen hatte. In allem, was er gegen Dietrich von Harras unternahm, follte biefer Sieger bleiben, mahrend er bem Gespott anheimfiel. Sein Born kehrte fich in biesem Augenblick weniger gegen bas Mabden, welches fo blump fich batte übertölpeln laffen, als vielmehr gegen Dietrich von Harras, dem er die Schuld biefer Demuthung beimaß. Er erflarte nach einigem Bogern, auf eine Gegenüberstellung mit bem Mabchen au vergichten und berabschiedete sich von bem Herzog, ber es nicht unterlassen konnte, ihm nochmals ins Gewiffen an reben:

"Got, Got, Ihr habt es lediglich Guren früheren Berbienften ju banten, wenn ich Euch nicht meine Ungnabe fühlen laffe; ich hoffe auch immer noch, daß Ihr fiber Dietrich von Harras noch andern Sinnes werbet."

Das Mädchen sollte auf Drängen bes gefränkten Marquarb bon Borichinger sum Staupenschlag und lebenslänglicher Lanbesverweisung verurtheilt werben. Alls fie biefes hörte, jammerte und flehte fie inbrünftig, ihr biese Strafe zu erlassen und verwünschte Got von Schlotheim, auf beffen Befehl fie fich zur That hatte hergeben muffen und nun allein die Schuld auf fich nehmen sollte. Da verwandte fich Dietrich von Harras für fie; bie Freude barüber, daß fich die Unschuld ber Geliebten so glanzend erwiesen hatte, wollte er auch auf andere übertragen und baber erbat er sich, die Schulbige in seine Dienste zu nehmen, benn nach bem Schellenberg tonnte fie boch nicht wieber gurudtebren, ba fie bie Rache bes erarimmten Bog von Schlotheim ju fürchten hatte, ber nun ficher bie Schulb an bem Diglingen seiner Absicht auf bas Mäbchen schob. Marquard von Korschin-ger gab sich schließlich auch damit zufrieden; so blieb die Nebelthäterin vor ber Strafe bes Staupenschages und ber Lanbesverweifung verschont.

(Fortfegung folgt.)



einmal jung werben!" so seufzen viele. Doch könntest du wohl jung sein mit beinen Ersahrungen? Nicht die Jahre machen uns altern, sondern die Ersahrungen, bie wir uns in ihnen erwerben. Richt eine lange Reihe von Sommertagen beraubt den Baum seines Laubes, sondern der einzige Morgenreif, mit dem der Serbst fonbern ber einzige Morgenreif, mit bem ber Berbit bereinbricht.



#### Oklavenjagden in Afrika.

Aus bem bunklen Erbteil, Afrika, find fcon in ben Beiten ber alten Römer, lange vor Chrifti Geburt, Reger als Stlaven fortgeführt und vertauft worden. Rach ber Entbedung von Amerika wurden borthin ungegahlte Mengen von Regern alljährlich in die Knechtschaft gebracht; und noch heute brauchen viele Länder Afrikas und Asiens Sla-ven, welche Afrika siesern soll. Es sind fast nur arabische ven, welche Afrika liefern soll. Es sind fast nur arabische Händler, in deren Händen dieser grausame, häßliche, absicheuliche Handel mit Menschen ruht. Mitseid und Erbarmen kennen diese Araber gar nicht. Um ihre "Mare" zu erhalten, machen sie Jüge in das Innere von Afrika und veranlassen bortige Negerhänptlinge durch Geschenke von bunten Glaspersen, Messingsbraht, Luch, Gewehre oder anderen unbedeutenden Gegenständen, nach denen ihr herz begehrt, ihnen benachbarte Negerstämme zu verraten. So übersällt plöglich ein mächtiger Häuptling, unterstüßt von den Arabern, seine schwächeren Rachbarn, mordet die sich Widersebenden, plündert und brennt, raubt morbet bie fich Wibersetenben, plindert und brennt, raubt Manner, Beiber und Kinder, welche bann bie "Beigen", bie Araber, entweder ihren Freunden abkaufen, ober ohne diese Umstände wegführen an die Rufte, um fie gu berfaufen.

Auf ben weiten Marichen bis jum Bestimmungsort gehen von zehn saft neun elendiglich zu Grunde. Doch bas rührt keinen von den herzlosen Händlern; unbeitrt werden die Menschenjagden jährlich fortgesett. Es sind grauenvolle Zustände, welche das Land entvölkern, und Mord und Berwüstung in fruchtbare Erdstriche tragen.

In Kimre in Mittelafrisa hatten Araber einen Sänpt-ling bewogen, ihnen Macht über nahe Regerbörfer zu berschäffen. Bon ben übermächtigen Feinden überrascht, welche den feurigen Brand in die elenden Wohnungen warfen, verloren die Bewohner teils Leben, teils Freiheit. Nur eine kleine Anzahl leistete kräftigen Widerstand. Auf einem hohen, mächtigen Baume mit gewaltigen, breiten Aesten hatten sich einige Regersamilien schon längst Wohnungen erbaut, weil sie glaubten, so sicherer zu sein gegen llebersälle. Sie hatten in den Zweigen Plattsormen hergestellt, auf denen regelrechte Hitten standen. Dort wohnten ganze Familien seit Jahren. Im Bertrauen auf die Höhe und Mächtigkeit des Baumes tropten sie den Feinden und warsen mit Speeren hinab. Da wurde eine regelrechte Belagerung eröffnet. Doch gelang es den Arabern nicht, die Reger auszuhungern, und sie durch Flintenschüsse kampsunjähig zu machen, hätte keinen Zweck gehabt, da die Araber gesunde, fräftige Gesangene als Berkaufsgegenstände zu erlangen wünschten. So mußten sie denn ohne Beute abziehen und anderswo Reger ergreifen, bis eine genügend große Anzahl Gefangene gu-fammengebracht war, beren Bertauf ben Streifzug lohnte.

Menschenjagden geschehen in Afrika noch jest wohl täglich und werden nicht eher aufhören, bis alle Wege verlegt sind, auf denen die "Bare" an die Kiste geschaft und den dort ausgesührt werden kann. Hossenlich geschieht dies bald hinreichend. Dann wird auch der Augenblick gekommen sein, daß jene fernen Länder ausblüchen, und ihre Bewohner Sitte und edlere Gesinnung annehmen.



#### Spiele im freien.

Bauer, Bauer, jag' beine Schafe aus.

In einer gewissen Entsernung von etwa 100 Schritten werden zwei Pläte für die "Schase" bestimmt. Der Zwischenraum beider Pläte gehört dem "Wolf". Sind so die Pläte bestimmt und Wolf und Bauer gewählt, so stellt sich der erstere in die Mitte seines Maumes und rust dem letteren, welcher sich zu den "Schasen" gestellt hat, zu: Bauer, Bauer, jag' deine Schase aus". Sogleich springen

bie "Schafe" burch den Zwischenraum gerade gegen den "Wolf", dem anderen Plate zu. Der Bauer sucht nun den "Wolf" von den "Schafen" sen zu halten; erwischt aber derselbe dennoch ein solches, so gehört es ihm und wird ebenfalls ein "Wolf" und muß ihm beim nächsten Durchzug beistehen, die übrigen Schafe zu sangen, welche nun die höchste Ehre darein seben, zu allererst erwischt zu werden, Auf diese Weise zieht man nun so oft durch den Zwischenraum, bis endlich alle dem Wolfe angehören und so das Spiel ein Ende dat. und fo bas Spiel ein Ende hat.

Die bebedte Gaffe.

Die Spielenden stellen sich in Paaren auf, sodas die einander Gegenüberstehenden sich in das Gesicht sochen. Die einzelnen Paare reichen sich die Hände, heben die Arme in die Höhe und vilden dadurch eine "bedeckte Gasse". Nun triecht das letzte Paar durch die "Gasse", und diesem folgen die andern; haben sie das Ende erreicht, so stellen sie sich der Reihe nach wieder auf und erneuern die Gasse.

#### Der kleine Zauberer.

Gelb aus einem verfiegelten Briefe loden.

Einer ber Anwesenben wird um eine bestimmte Belb. Einer der Anwesenden wird um eine bestimmte Geld-münze ersucht, während man eine gleiche bereits auf seinem Tische unbemerkt in einen Bersted gelegt hat. Ferner hat man zwei ganz gleiche Brieskouverts gemacht. Das eine ist sünsmal versiegelt, enthält jedoch nichts. Dieses liegt verdect im Tischkasten neben dem Zauberstade. Das zweite offene Kouvert übergibt man mit dem Gelde einem Anwesenden und bittet ihn, es regelrecht mit süns Siegeln im Kouvert zu verschließen. Darauf nimmt man es in Empfang, und indem man angeblich seine Wünsschrute im Kasten sucht, berwechselt man dieses Konvert mit dem Empfang, und indem man angeblich seine Wünschelrute im Kasten sucht, verwechselt man dieses Konvert mit dem leeren, bittet jemand, sein Taschentuch auf den Tisch zu breiten, schlägt den Brief sorgiam hinein und gibt ihm diesen zum sicheren Ausbewahren. Er kann sich ans entsernteste Ende des Zimmers stellen und das Tuch mit beiden hänten seschalten. Indes erbittet man sich von jemand einen hut (vielleicht auch ein leeres Portemonnaie) schwingt seine Wünschelrute und zählt: "Eins, zwei, drei!" läßt dabei das bereitgehaltene Geldstück in den hut fallen und überreicht es seinem Sigentümer. Das Konvert wird und überreicht es feinem Eigentümer. Das Rouvert wird trop bes unverlegten Siegels leer fein,

#### Die zwei Rotkehlchen.

(Eine Fabel.)

Ein Kotkehlchen hatte sich durch die schwarzen Hollunder-Beeren, die vor einem Sprenkel hingen, verleiten lassen, hinzustiegen, und schwapp! — da war es gesangen. Es wurde in einen Käsig gesperrt, aber da man ihn einst offen ließ, so entkam es glücklich. Es sah den wieder aufgestellten Sprenkel und sagte: "Mich sollst du nicht wieder fangen!" Da kam sein junger Freund, ein anderes Kotkehlchen und flatterte um die Beeren herum. "Nimm dich in acht," rief ihm das klug gewordene Tierchen zu, "hier ist Gesahr!" "D, ich will es schon küger machen, wie du!" war die Antwort. Aber ehe es sich versah, war es in der Schlinge. "Silse! Silse!" rief es dem Freunde zu. Allein das freie Bögelchen spracht "Katen konnte ich dir wohl, aber helsen kann ich dir nicht."

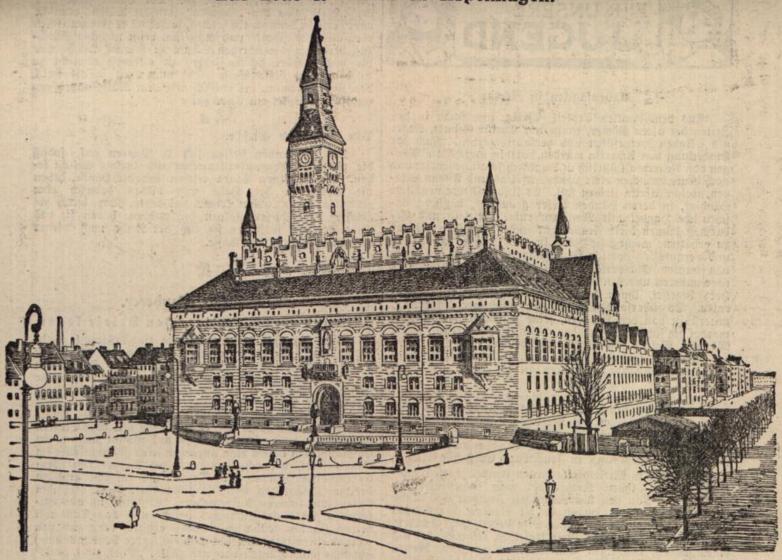
Go geht es auch den Rindern, die auf guten Rat nicht hören.



Huflösung der Ratsel in letzter Jugendnummer.

1. Steinmet. — 2. Pfalm — Salm. — 3. Sammel hummel - hummer,

Das neue Rathhaus in Kopenhagen.



Kurz vor dem Ofterfest werden in der dänischen Hauptstandt eine Reihe weltlicher Feste geseiert. Am 8. April seisert König Christian seinen 85. Geburtstag. Zuvor noch weilte in den Mauern Kopenhagens unser Koiser, der dem

greisen Herrscher des Nachbarlandes persönlich seine Glückwünsche zum bevorstehenden Wiegenseste aussprechen wollte. Am Sonntag besichtigte der Kaiser das Kopenhagener Rathhaus, von dem wir hierbei eine Abbildung geben.

## Ein Wort an Alle,

die Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch,
Spanisch, Portugiesisch, Holländisch Dänisch,
Schwedisch, Polnisch, Russisch oder Bömisch
wirklich sprechen lernen wollen.

Gratis und franke zu beziehen durch die Resenthal'sche Verlagshandlung in Leipzig.

4978

557

## Blücherftr. Blücherftr.

Aufstellung des neuesten automatischen Original-Pianinos, das erste Instrument in Wiesbaden u. Umgegend Angenehme, weiche, wohlflingende Dufit.

Aufstallung meines neu hergerichteten Riesen-Grammophon. Aufführung ber neuesten Arien, Solis, Duette, Quartette und Militärmufit-Stude.

Germania-Bier hell und dunkel. 23

Möbelu. Beten gut und billig auch Bahlungs.
A. Leicher, Abetheibstraße 46.

## 30 Min. von Waldhäuschen 20 Min. von Beausite. Waldhäuschen 20 Min. von

Restauration und Sommerfrische

Schönstes u. idyllischstes Wald-Rest. Wiesbadens. Fremdenzimmer mit Pension zu 4.50 M. pro Tag. — Sitzplätze für ca. 2000 Personea. — Grosse Lokalitäten zur Abhaltung von Festlichkeiten f. Vereine Private etc. Telephen No. 2067. Karl Müller. 336

#### Bürgersaal

40 Emserstrasse 40.
Emmy Schramm Soubrette.
Geschwister Belloni Exentric-Duett.
The Namtuak Troupe

musikalische Pirrots.
Nur einige Tage:

Le Petit Paul der kleine Paganini 7jähriger Geigenvirtuose.

Hoffmann Castelly süddeutscher Humorist.

Sartori und Krausse Operettenduett,

Wolfert.

## Academische Zuschneide-Schule

bon Math. Siegmund, Jahnftr. 8, Laben Gründl. Unterricht im Mufterzeichnen, Bufchneiben und Anfertigen f. b. fammtl. Damen- und Kinder-Garberobe. Ausbildung zu Tireftr., sowie einfache Kurfe z. Hausgebrauch. Coft. w. zugeschn. und ein gerichtet. Schuittmufter nach Maft. 9309